

联合国 大会



Distr.
LIMITED

A/48/L.24/Rev.1
20 December 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第四十八届会议
议程项目24

1990年代联合国非洲发展新议程

挪威：订正决议草案

大会，

重申其1991年12月18日第46/151号决议，其附件载有《1990年代联合国非洲发展新议程》，

还重申其1990年12月21日关于方案规划的第45/253号决议，其中清楚说明非洲经济复苏和发展为1992-1997年中期计划的五个通盘优先事项之一，

回顾分别关于非洲紧急经济情况和非洲商品问题的1990年12月19日第45/178号决议和1990年12月21日第45/200号决议，

注意到联合国开发计划署理事会针对《1990年代联合国非洲发展新议程》所通过的1992年5月26日第1992/19号决定和1993年6月18日第1993/17号决定，

还注意到非洲统一组织部长理事会针对《1990年代联合国非洲发展新议程》所通过的1992年6月28日CM/Res 1415(LVI)号决议，

又注意到秘书长为确保圆满执行《1990年代联合国非洲发展新议程》而作出的持续努力，

确信除其他外只有让人民特别是妇女充分参与发展进程，才能实现持续的和可持续的增长和发展，

93-72056 (c) 201293 201293

201293

确认许多非洲国家不断努力执行政治和经济改革政策,重申至关重要的是建立充分的社会服务和设施以满足人口以及以人为中心的经济发展的基本需要,并确认良好政府对于实现总体发展目标的重要性,

铭记着非洲国家面对许多初级商品价格持续跌落和贸易条件继续恶化,有必要使其经济特别是其初级商品多样化,以便使非洲的生产、分配和销售体系现代化、提高生产力并稳定和增加非洲的出口收益,

重申必须解决非洲农业部门所面临的挑战,特别是旱灾、沙漠化、土地退化、蝗灾、土地管理和奖励制度,以实现《1990年代联合国非洲发展新议程》内提出的非洲粮食安全,

深刻关切债务增加和偿债义务增加以及私人投资量降低使流入非洲的财政资源更为有限,注意到非洲是1990年代唯一出现资源负净转移的洲,

认为大量官方发展援助转移到非洲具有积极影响,

重申《1990年代联合国非洲发展新议程》第29段和第30段内关于资源流动的承诺,包括私人直接投资,

铭记非洲国家必须通过提高国内储蓄的政策、改良过的开放的金融设施、以及进一步改善基层资本形成的传统习惯,来增加和调动国内资源,促进可持续发展,

注意到1993年10月5日和6日在东京召开的非洲发展问题国际会议及所通过的《宣言》,

审议了秘书长关于《1990年代联合国非洲发展新议程》执行问题的初步考虑的报告,¹关于设立非洲商品多样化基金的必要性和可行性的报告,²以及关于流向非洲的财政资源的报告,³

¹ A/48/334。

² A/48/335和Add.1和2。

³ A/48/336和Corr.1。

1. 重申1992-1997年中期计划中将非洲经济复苏和发展,包括有效执行并入方案45内的《1990年代联合国非洲发展新议程》,则的高度优先;

2. 赞赏地注意到设立一个高级别人士小组,就非洲发展问题,特别是《1990年代联合国非洲发展新议程》的执行事宜,向秘书长提供咨询和协助,并请该小组继续由秘书长担任主席定期开会,并将其建议递交各会员国;

3. 赞扬非洲国家根据其在《新议程》下的承诺,采取行动,促进有利于增长和发展的经济环境,并要求非洲国家积极履行这些责任和承诺,以便实现持续和可持续的增长和发展;

4. 促请联合国所有机关、组织和署将《1990年代联合国非洲发展新议程》的优先事项与其任务结合,为其业务划拨充分资源,并进一步改善现有资源的利用;

5. 建议作为援助能力建设的一部分协助有关的非洲国家监测在执行《1990年代联合国非洲发展新议程》的框架内进行的工作所发生的影响,并确保以社区为基础的团体、特别是妇女的参与;

6. 再次呼吁国际社会继续积极努力履行其对联合国新议程的责任和义务为非洲国家的努力提供充分和实际支持;

7. 确认非洲区域和分区合作的重要性和高度优先次序,敦促联合国系统及其组织划拨足够技术和财政援助给非洲经济共同体等非洲区域经济集团,以便提高它们在非洲经济发展进程中的效力;

8. 敦促多边金融机构、受援国家和捐助国家在概念架构内制订并执行非洲结构调整政策,特别注意减轻贫穷和应付这些政策对社会的严重影响,同时集中注意公共投资、财政改革、国营企业、扩大出口和有效率的公共行政;

9. 请联合国系统所有即将召开会议的筹备机构考虑到《1990年代联合国非洲发展新议程》内列出的非洲国家的具体需要、要求和优先次序;

10. 还请秘书长加强秘书处的体制能力,使国际社会更加了解迫切需要采取国际行动和非洲行动以克服非洲的经济危机,并加强非洲和最不发达国家事务特别协

调员办事处注视、监测和评价《1990年代联合国非洲发展新议程》执行情况的能力,并在这一进程中提供一个有效框架,供经济及社会理事会在1995年高级别会议上审议《新议程》的执行情况,并供大会在1996年对《1990年代联合国非洲发展新议程》的执行情况进行一次中期审查;

11. 吁请联合国秘书长同非洲统一组织秘书长密切协调与合作,特别是在注视、审查和评价《1990年代联合国非洲发展新议程》的执行情况方面;

12. 欣见秘书长题为“设立非洲商品多样化基金的必要性与可行性”的报告;²

13. 确认有必要为促进非洲商品多样化而进一步努力;

14. 强调对非常重视设立非洲商品多样化基金并使其运转的提案的必要性;

15. 还强调发展多样化项目和方案时必须充分而有效地利用现有筹资机制;

16. 进一步强调在有关活动的多样化的资金筹措方面有必要填补可能存在的空白;

17. 决定积极解决非洲经济多样化方面的一系列问题,特别注意本决议执行部分第14、15和16段所列问题,为此目的,将以秘书长即将编写的背景文件为基础,于1994年第一季度举行深入协商,由有关国家和非洲开发银行、世界银行、联合国贸易和发展会议、非洲经济委员会、联合国开发计划署、粮食及农业组织和联合国工业发展组织等有关金融机构和联合国组织参加;

18. 还决定充分考虑这些协商的结论,在大会第四十八届会议续会期间确定加强对非洲经济多样化的支持所应采取的适当行动,包括提议设立的新筹资安排,以及组织讨论会或专家讲习班等后续活动;

19. 鼓励非洲国家,按照秘书长报告中的建议,设立本国的多样化理事会,其中包括政府代表和私营部门代表;

20. 敦促国际社会增加流向非洲的财政资源,因为这种资源对非洲经济恢复增长和持续发展至关重要,并向许多非洲国家正在进行的政治和经济改革提供有效的支持,而且帮助减轻改革对社会的严重影响;

21. 认识到非洲高悬的债务特别需要减轻或取消债务和偿债负担、增加财政资源的流入、非洲的经济改革努力、在贸易条件、国际汇率、国际利率以及一个开放的国际贸易制度方面的有利的国际经济环境,因此,请国际社会在《1990年代联合国非洲发展新议程》第23至28段的框架内处理非洲的外债危机和非洲国家的债务问题,包括继续认真考虑关于召开一次非洲外债问题国际会议的提议;

22. 敦促尚未按照大会1970年10月24日第2626(XXV)号决议使官方发展援助达到国民总产值的0.7%的联合国指标的国家尽快达到这个指标,并按照《1990年代联合国非洲发展新议程》第29段所述,创造更好的环境使每年流向非洲的财政资源增长4%;

23. 请秘书长同有关金融机构协商进行一项研究,建议进一步改善非洲各国的金融中介体系和作法的适当措施,提交大会第五十届会议,其中应考虑到对目前基层资本形成的传统中介体系和作法的深入分析以及国际社会可以提供的支助措施;

24. 敦促非洲国家继续努力改善投资环境,并敦促捐助国支持这种努力,特别是对人力资源发展以及社会和经济基础结构的重建与发展提供更多的援助;

25. 请各国政府、联合国系统各机关、组织和机构以及政府间组织和非政府组织在其各自权限范围内采取适当措施,履行《东京宣言》中的承诺,并在非洲有关各方和国际社会的参与下,采取其他可能需要的主动步骤,以确保有效进行这个会议的后续工作;

26. 决定将题为“《1990年代联合国非洲发展新议程》的执行情况”的项目列入大会第五十届会议的议程。
